Zeitschrift: Collage : Zeitschrift für Raumentwicklung = périodique du développement territorial = periodico di sviluppo territoriale

Herausgeber: Fédération suisse des urbanistes = Fachverband Schweizer Raumplaner

Band: - (2021)

Heft: 4

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 08.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Inhalt / Sommaire / Sommario

THEMA

4 **Ethik und Raumplanung – Einführung / Éthique et aménagement du territoire – Introduction / Etica e pianificazione del territorio – Introduzione** (Linus Wild, Silvan Aemisegger)

8 **«Die Nachhaltigkeit der Planung ist das oberste Ziel»** (Interview mit Beat Flach)

12 **La planification en pratique: tenir le cap de l'intérêt général** (Entretien avec Ariane Widmer)

16 **«Eine planungsspezifische Ethik gibt es nicht»** (Interview mit Heinz Aemisegger)

20 **«Wer (Boden) hat, dem wird gegeben – das ist ungerecht»** (Interview mit Sabine Schärrer)

24 **Ethik und Raumplanung – Fazit / Éthique et aménagement du territoire – Conclusions / Etica e pianificazione del territorio – Conclusione** (Linus Wild, Silvan Aemisegger)

FORUM

29 **Qualitätsvolle Umgebungsgestaltung durch Einbezug von informellen Planungsinstrumenten – Ein Erfahrungsbericht aus Aargauer Gemeinden** (Susanne Hagedorn, Thomas Meier)

INFO

31 **Nachrichten FSU / Informations de la FSU / Informazioni della FSU**

Editorial

Ethik in der Planung

Als Akteure der Raumplanung gestalten wir den Lebensraum für Menschen und andere Lebewesen mit. Wir schaffen rechtsverbindliche Grundlagen, erstellen behördenverbindliche Vorgaben oder setzen Projekte um. In der täglichen Arbeit operieren wir mit einem Set an planerischen Grundhaltungen, die selbstverständlich – wie gesamtgesellschaftliche Werte – vom Zeitgeist geprägt sind und räumlich und zeitlich variieren können. Die «haushälterische Bodennutzung» beispielsweise ist ein wesentlicher Pfeiler in der planerischen Wertelandschaft und wurde, bereits vor Aufkommen der jüngeren Nachhaltigkeitsdiskussion, in der Bundesverfassung und im Raumplanungsgesetz verankert. Auch die für die Raumplanung charakteristische Interessenabwägung stellt einen politischen Aushandlungsprozess par excellence dar. Es ist offensichtlich, dass dabei auch ethische und moralische Grundsatzfragen mitspielen: Was ist für ein «gutes Leben» notwendig und wie können die Vor- und Nachteile von Planungen gerecht verteilt werden? Diesen Fragestellungen hat sich das vorliegende Heft gestellt. Aus verschiedenen Perspektiven beleuchtet es das Schweizerische Raumplanungssystem. Um ethisch und moralisch «verantwortlich» zu handeln, müssen wir Verantwortung für unsere Planungen übernehmen und uns mit den ethischen Grundlagen unserer Planung auseinandersetzen. Die Bewusstwerdung dieser «Planungsethiken» möchte Anlass zu einer konstruktiven Reflexion mit den uns leitenden Werten, und damit eine wichtige Voraussetzung für unsere tägliche Arbeit sein.

BILDER

Die Artikel werden mit einer Bildstrecke ergänzt. Die Bilder und Legenden illustrieren das Heftthema, haben jedoch keinen direkten Bezug zum jeweiligen Artikel und wurden durch die Redaktion zusammengestellt.

VORSCHAU COLLAGE 5/21

«Partizipation – Schlüssel für Chancengleichheit in der Planung?» – Es ist heute Konsens, dass die Beteiligung der Bevölkerung ein grundlegender Bestandteil von Projekten ist, die die Zukunft von Städten und Räumen betreffen. In der nächsten Ausgabe werden wir die Geschichte der Partizipation von den Anfängen bis zur Gegenwart beleuchten. Was hat sich im Laufe der Jahre geändert? Welche Elemente sind unverändert geblieben? Technologische Entwicklungen bieten auch neue Möglichkeiten der Teilhabe (Tablets, Smartphones, Videokonferenzen...) – insbesondere während einer Pandemie. Gelingt die Einbindung der Zivilgesellschaft in Planungsprozesse immer besser? In der nächsten Ausgabe werfen wir einen kritischen Blick auf Partizipation und werden versuchen, Antworten zu geben.